380R0114

22.1.80 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 16/3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 114/80 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 15ης 'Ιανουαρίου 1980

περί τροποποιήσεως τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 «περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν» καθώς καί τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 827/68 «περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς γιά ὁρισμένα προϊόντα πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα II τῆς συνθήκης»

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τά ἄρθρα 42 καί 43,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως(1),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς 'Επιτροπῆς(2),

'Εκτιμώντας:

ὅτι οἱ «συμπυκνωμένες πρωτεῖνες» πού λαμβάνονται ἀπό τό χυμό τῆς μηδικῆς καί τοῦ χόρτου ὑπάγονται στό πεδίο τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 τοῦ Συμβουλίου τῆς 22ας Μαΐου 1978 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα ἀποξηραμένων ζωοτροφῶν(3), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2285/79(4)· ὅτι τά προϊόντα αὐτά φέρονται ὡς ὑπαγόμενα στή διάκριση 23.07 Γ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου· ὅτι, λαμβάνοντας ὑπόψη τήν ἀποκτηθεῖσα πεῖρα, τά προϊόντα αὐτά πρέπει νά καταταχθοῦν στή διάκριση 23.06 Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου· ὅτι πρέπει, κατά συνέπεια, νά τροποποιηθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78·

ὅτι τά ὑποπροϊόντα τῆς διαδικασίας αὐτῶν τῶν συμπυκνώσεων ἀποτελοῦν ἕνα νέο προϊόν, τό ὁποῖο, λόγω τῶν χαρακτηριστικῶν του, πρέπει νά ὑπαχθεῖ στήν ἴδια δασμολογική διάκριση μέ ἐκείνη πού προβλέπεται γιά τίς «συμπυκνωμένες πρωτεῖνες»· ὅτι, λόγω τῆς χρήσεώς του, τό προϊόν αὐτό πρέπει νά ὑπαχθεῖ στό πεδίο ἐφαρμογῆς τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78·

ὅτι τά ἐν λόγω ὑποπροϊόντα ἔχουν χαρακτηριστικά συστάσεως πού ὁμοιάζουν πολύ μέ ἐκεῖνα τῶν ἀφυδατωμένων ζωοτροφῶν τῆς διακρίσεως 12.10. Β τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου· ὅτι, ὑπό αὐτές τίς συνθῆκες καί ἐν ἀναμονῇ κοινοτικῆς ἀποφάσεως σέ ὅ,τι ἀφορᾶ τή δασμολογική κατάταξη, ὁρισμένα Κράτη Μέλη κατέταξαν τά προϊόντα αὐτά στήν προαναφερθεῖσα διάκριση καί προέβλεψαν τούς ἀναγκαίους ἐλέγχους καί τή χορήγηση ἐνισχύσεως γιά τά προϊόντα αὐτά· ὅτι, ἐν τούτοις, λίγο πρίν ἀπό τήν 1η 'Απριλίου τοῦ 1979, ἡμερομηνία ἐνάρξεως τῆς περιόδου 1979-1980, ἡ 'Επιτροπή 'Ονοματολογίας τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου ἀποφάνθηκε ὑπέρ τῆς κατατάξεως τῶν ἐν λόγω προιόντων στή δασμολογική κλάση 23.06· ὅτι πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, νά προβλεφθεῖ ἡ ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ἀπό τήν 1η 'Απριλίου 1979·

ὅτι οἱ τροποποιήσεις πού προβλέπονται ἀνωτέρω ἐπιβάλλουν τήν προσαρμογή τοῦ παραρτήματος τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 827/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης 'Ιουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς γιά ὁρισμένα προϊόντα πού ἀπαριθμοῦνται στό παράρτημα II τῆς συνθήκης(5), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

'Αρθρο 1

Τό ἄρθρο 1 γ) τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1117/78 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«γ) ex 23.06 Β: — "συμπυκνωμένες πρωτεῖνες" πού λαμβάνονται ἀπό χυμό μηδικῆς καί χόρτου,

— προϊόντα ἀφυδατωμένα πού λαμβάνονται ἀποκλειστικά ἀπό στερεά ὑπολείμματα καί ἀπό χυμούς πού προέρχονται ἀπό τή διαδικασία τῆς συμπυκνώσεως πού προβλέπεται στήν πρώτη περίπτωση.»

'Αρθρο 2

Τό παράρτημα τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 827/68

(1) ΕΕ ἀριθ. Α 4 τῆς 7.1.1980, σ. 69

(2) Γνώμη πού διετυπώθη στίς 24 καί 25 'Οκτωβρίου 1979 (δέν ἔχει δημοσιευθεῖ ἀκόμη στήν 'Επίσημη 'Εφημερίδα).

(3) ΕΕ ἀριθ. N 142 τῆς 30.5.1978, σ. 1.

(4) ΕΕ ἀριθ. N 263 τῆς 19.10.1979, σ. 1.

(5) ΕΕ ἀριθ. N 151 τῆς 30.6.1968, σ. 16.

τροποποιεῖται ὡς ἀκολούθως:

1. Ἡ διάκριση 23.06 Β ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«ex Β. Μή κατονομαζόμενα μέ ἐξαίρεση:

— τίς "συμπυκνωμένες πρωτεῖνες" πού λαμβάνονται ἀπό χυμό μηδικῆς καί χόρτου,

— τά ἀφυδατωμένα προϊόντα πού λαμβάνονται ἀποκλειστικά ἀπό στερεά ὑπολείμματα καί ἀπό χυμούς πού προέρχονται ἀπό τή διαδικασία τῆς συμπυκνώσεως πού προβλέπεται στήν πρώτη περίπτωση.»

2. Ἡ διάκριση 23.07 ex Γ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«Γ. Μή κατονομαζόμενα.»

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 1η Ἀπριλίου 1979.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Ἰανουαρίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. ZAMBERLETTI